

**Doporučení pro čištění MERLETT hadic pro styk s potravinami, vydání 0**

Různé testy byly provedeny čištěním vnitřní vrstvy MERLETT hadic vhodných pro styk s potravinami. V této části jsme shrnuli veškeré poznatky, dle informací obdržených od zákazníků nebo koncových uživatelů, zejména v oblasti vína a rostlinného oleje a na základě našich současných znalostí.

Jakékoli další zkušenosti budou předmětem pozdějšího vydání této zprávy.

**Toto jsou pouze doporučení založená na testech provedených v laboratorních podmínkách, jak je uvedeno níže:**

**Je na zodpovědnosti zákazníka, aby si ověřil, že se praktické provozní podmínky neliší od níže uvedených.**

V první řadě by měl zákazník, který si přeje čistit MERLETT hadici, prověřit dle tabulky chemických odolností (vydání 1, z 22.09.10), zda-li čistící prostředek není škodlivý surovině tvořící vnitřní vrstvu příslušné hadice. Údaje se vztahují na provozní teplotu +23°C: dokonce i mezinárodní normalizační orgány (ISO) poskytují ve svých standardech téměř výhradně údaje při +20 až +25°C a v množstvích podobných MERLETT tabulce; je pochopitelné, že MERLETT na základě svých možností nemůže činit lépe. Co se týká styku s potravinami, tabulka chemických odolností by neměla být brána pro posouzení ponořené hadice, zahrnující styk s konci.

Samozřejmě je na zodpovědnosti zákazníka a nikoliv MERLETTU, aby použitý čistící prostředek nepoškodil potravinu, která poté prochází hadicí.

Mezi údaji "vyplachování" není záměrně uveden jakýkoliv tlak. Není možné napodobit chování v podmínkách bezpečnosti při tlaku, při kontaktu s chemikáliemi a při teplotách nad +23°C. Nemůžeme udělit jakoukoliv záruku na hadici pod tlakem během fáze čištění.

**912924.....00 VACUPRESS ENO / 912904.....00 VACUPRESS SUPERELASTIC /  
913042.....00 VACUPRESS FOOD.**

Průtok nenasycené páry, ne pod tlakem, při +100°C po dobru 10 minut. Jedná se o nenasycenou páru, která plynula při teplotě +105°C po dobu dvou hodin denně (1 hodina průtoku, přestávka 4/5 hodin, poté další hodna) během 4 po sobě jdoucích dní. Na konci každého testu se testovaný vzorek neliší v délce a zachovává si stejnou hodnotu poruchového tlaku při +23°C (ILLAB010) netestovaného vzorku.

**SEKCE LABORATORNÍ PLASTOVÉ CHEMIKÁLIE DATUM: 14.03.12 Strana č.:  
2**

**913040.....00 ARMORVIN HNA 913030.....00 ARMORVIN HNP 911030.....00  
NEVADA / 911020.....00 LUISIANA / 913044..... 00 VACUPRESS CRISTAL /  
915020.....00RAGNO CR.**

---

**913023.....00 SUPERFLEX PU PLUS H / 913064.....00 SUPERFLEX PU PLUS HM/R /  
912968.....00 ARMORVIN PU OIL / 913038..... 00 ARMORVINPRESS PU**

Po sobě jdoucí výplachy při +23°C vodným roztokem kyseliny citrónové při 10% koncentraci a vodným roztokem hydroxidu sodného při 3% koncentraci. Vzorky hadic byly plněny uvedeným roztokem kyseliny citrónové, během 7 dní, poté vyplachovány vodou a opět plněny uvedeným roztokem hydroxidu sodného, opět během 7 dní, nakonec byly ještě vyplachovány vodou a podrobeny testu poruchového tlaku při +23°C (ILLAB010): výsledek byl podobný jako v případě netestovaných vzorků. Stejným postupem byla ověřena změna hmotnosti vzorků plastového materiálu tvořícího duši hadice, ponořeného do výše uvedených roztoků: změna je minimální.

**911242..... 00 MULTIFOOD.**

Výplachy roztokem chloridu sodného při 3-5% koncentraci ve vodě při +80°C. Vzorky hadic byly plněny uvedeným roztokem, vhodně předehřátého na +80°C v peci; hadice jsou zavíčkovány (zazátkovány na obou koncích) a ponechány ve styku s kapalinou, která ochlazuje vnitřek hadice. Operace je opakována jednou denně během 7 dní. Nakonec bylo ověřeno, že poruchový tlak při +23°C (ILLAB010) zůstává skutečně nezměněn ve srovnání s nečištěnou duší.

**POSTUPY PRO ČIŠTĚNÍ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY.**

**MULTIFOOD.** Průtok páry je nenasycený, ne pod tlakem, při +100°C po dobu 10 minut

**VACUPRESS FOOD.** Po sobě jdoucí výplachy při +23°C vodným roztokem kyseliny citrónové a vodným roztokem hydroxidu sodného při 3% koncentraci.

 <b>MERLETT</b>	<b>SEZIONE LABORATORIO MATERIALI CHIMICO-PLASTICI</b>	DATA: 19.05.16	FOGLIO N°: 1	<b>X PROVA N°:</b> <b>Consigli per la pulizia dei tubi MERLETT a contatto con alimenti ed. 1</b>
--	---	-------------------	-----------------	---

## RELAZIONE ESITI PROVE

Recommendations for the cleaning of the inside layer of MERLETT hoses which are used in contact with foodstuffs

.

**This document replaces the edition "0" of 14.3.2012**

Various tests have been carried out to simulate the cleaning of the inside layer of different MERLETT hoses which are suitable for contact with foodstuffs. We have summarized our practical experiences, information received from customers or end users, above all in the field of wine and oil.

These are only recommendations which refer to the laboratory conditions indicated. It is responsibility of the customer to verify that the practical conditions don't differ from the ones indicated.

This document refers only to the inside layer, without involving the ends of the hose.

First of all, the customer who wishes to clean a Merlett hose, must consult the last edition of the chemical resistance table (ED. 03 of 2.5.2016) and verify that the cleaning agent doesn't attack the inside layer of the hose.

Obviously it is responsibility of the customer and absolutely not of MERLETT, that the cleaning product used doesn't damage the foodstuff which passes through the hose after the cleaning.

In the "washing" instructions we didn't indicate intentionally the pressure. In safety conditions, it is not possible to simulate at the same time the behavior of the pressure, of the attack of chemical substances and of temperatures over 23°C. At present we cannot give any guarantee on putting the hose under pressure during the cleaning phase,

### **913023.....00 SUPERFLEX PU PLUS H, 913064.....00 SUPERFLEX PU PLUS HM/R.**

*Successive washings at 23°C with aqueous solution of citric acid at 10% and aqueous solution of caustic soda at 3%.  
Attention: in general the PU( not only the grades used by MERLETT) is sensitive to the attack of strong acids and alkali. The washing described might reduce the lifetime of the product, especially if it is repeated many times.*

### **912843.....00 VACUPRESS ENO PHF/ 912904.....00 VACUPRESS SUPERELASTIC.**

*Passage of not-saturated steam, not under pressure, at 100°C for 10 minutes.*

### **913042.....00 VACUPRESS FOOD**

*See VACUPRESS ENO/SE. Attention: in general the thermoplastic rubbers (not only the grades used by Merlett) are sensitive to the steam: after many hours of consecutive contact (not less than a thousand) these materials tend to lose their mechanical properties and then to break up especially if there are copperions (for example if there are copper fittings) and fats.*

### **913040.....00 ARMORVIN HNA.**

*Successive washings at 23°C with aqueous solution of citric acid at 10% and aqueous solution of caustic soda at 3%.*

**911277.....00 NEVADA PHF / 911020.....00 LUISIANA / 913044.....00 VACUPRESS CRISTAL / 915020.....00 RAGNO CR. / 912852.....00 IBERFLEX FDA PHF / 912833.....19 IBERFLEX F.D.A. / 915165.....QP (QQ) SUPER RAGNO N ACQUA**

*see ARMORVIN HNA*

 MERLETT	SEZIONE LABORATORIO MATERIALI CHIMICO-PLASTICI	DATA: 19.05.16	FOGLIO N°: 2	X PROVA N°: Consigli per la pulizia dei tubi MERLETT a contatto con alimenti ed. 1
---	---	-------------------	-----------------	---

**CLEANING PROCEDURES NOT RECOMMENDED**

**SUPERFLEX PU PLUS H, SUPERFLEX PU PLUS HM/R and other hoses in PU: passage of steam in general**